

MAVILÁG

Maniu végzi a végső módosításokat a lakástörvényen

(Bukarest.) A lakástörvény, amelyet úgy a lakók, mint a háztulajdonosok nagy izgalommal várnak, még nem került a törvényelőkészítő tanács elé.

A Dimineața értesülései szerint a törvény szövegén, mielőtt az a törvényelőkészítő tanácshoz kerül, maga Maniu miniszterelnök fog megfelelő módosításokat tenni. Beavatott forrásból nyert információk szerint a lakástörvény két évre hosszabbítja meg a köztisztviselők és nyugdíjasok számára a lakásvédelmet, a többi lakókat pedig nem fogják többé a lakásvédelemben részesíteni.

Feloszlatják a lengyel parlamentet

(Varsó.) Politikai körökben valószínűnek tartják, hogy Jan Pilsudski miniszterelnök néhány nap múlva azt a javaslatot teszi a köztársaság elnökének, hogy a szejmet oszlassa fel.

Új választásokat rendeltek el Kisenevben

(Kisenev.) A revíziós bizottság most tárgyalta Teodorescu volt polgármester petícióját a kisenevi községi választások ellen. A bizottság a választást megsemmisítette és új választást rendelt el.

Három új nagykövetet neveztek ki

(Bukarest.) A kormány ma a külföldi kormányok hozzájárulását kérte Tasca professzor berlini, Grigorcea hágai és Carp angorai nagykövetek gyanánt való elismeréséhez.

Aláírás előtt áll a Mezőgazdasági Hitelintézet kölcsöne

(Bukarest.) Slavescu, az állami járadékok ügyésze Párisba utazott, ahol mint szakértő asszisztálni fog a Mezőgazdasági Hitelintézet kölcsönszerződésének aláírásánál.

Az ir kormány lemondott

(London.) Az ir szabad állam kormánya beadta lemondását.

Újabb kongresszusra készül a Sfatul Negustoresc

(Bukarest.) A Sfatul Negustoresc vezetősége tegnap este ülést tartott, amelyen Niculescu Ritz elnök tiltakozott azon beállítás ellen, hogy a Sfatul Negustoresc vezetősége politikát csinálna. Hangoztatta, hogy a Sfatul résztvesz a kereskedelmi minisztériumban tartandó tanácskozásokon, de ha ott nem tudnak kielégítő megállapodásra jutni a kereskedők megadóztatásának kérdésében, a Sfatul Negustoresc április 26-ra újabb kongresszust hív egybe.

Rövidesen megkezdődnek a közmunkák

A zsilvölgyi munkanélkülieket a Steward-cég utépitési munkálatainál akarja a kormány elhelyezni

(Bukarest.) A kormány gazdasági bizottsága ülést tartott az este, amelyen Cihosky hadügyminiszter is résztvett. Először azt a kérdést tárgyalták meg, hogy a hadsereget miként lehetne bevonni a mezőgazdasági termelésintenzívebbé tételébe. Utána a német-román gazdasági tárgyalások megszakításáról esett szó, amit a gazdasági bizottság egészen természetesnek vett, miután

Németország gazdasági politikájában nagy változás állott be. A gazdasági bizottság úgy határozott, hogy a tárgyalások folytatását nem firszirozza, hanem bevárja, míg Németországban a helyzet lehiggad.

A zsilvölgyi munkanélküliség kérdésével is foglalkozott a gazdasági bizottság, megállapítván, hogy a munkanélküliséget a CFR szénpolitikája idézte elő, melynek követke-

tében a bányák munkásaikat leépíteni kényszerültek.

A kormány a zsilvölgyi munkanélküliek ügyében gyors intézkedéseket fog tenni és közmunkálatoknál fogják őket elhelyezni, amelyek rövidesen megindulnak. A munkanélkülieket főképen a Steward angol cég által végzendő utépitési munkálatoknál fogják felhasználni, amelyek rövid időn belül megkezdődnek.

Ujra hajszálon függ Európa békéje

(London.) A „Daily Herald” szerint Európa békéje újra hajszálon függ. Az olasz-francia ellentét épolyan kiélezett s a viszony a két hatalom között legalább olyan rossz, mint volt a viszony a világháború kitörése előtt Németország és Anglia között. Mindkét részen a határok mentén háborus készülődések ész-

lelhetők s mindenik kormány attól tart, hogy a másik háborút kezd. Komplikálja a lap szerint a helyzetet az a körülmény is, hogy újabban Lengyelországban ismét kalandra készülődés előjelei észlelhetők Ukrajnának a szovjettől való lecsatolása iránt.

Nefézségekre ütközik az új német kormány megalakulása

(Berlin.) Brüning dr. designált miniszterelnök a délután és az este folyamán a pártvezérekkel és a Müller kormány polgári pártokhoz tartozó minisztereivel folytatott tárgyalásokat. Különös érdeklődéssel fogadták politikai körökben a német nemzeti pártból disszidáltak vezérével, Treviranussal és Schiele német

nemzeti párti politikussal folytatott megbeszéléseit. A német nemzeti párti parlamenti frakció egyébként péntek esti ülésén újra leszögezte, hogy csak a birodalmi gyűlés felosztásában látja a válságból kivezető utat s nem engedi meg Schielenek, hogy a Brüning kormányban helyet foglaljon.

Hétfőn lép életbe az alarmtörvény

(Bukarest.) Maniu miniszterelnök és Madgearu pénzügyminiszter ma délelőtti betérjesztik a parlament által megszavazott alarmtörvényt a régenstanáchoz szentesítés végett.

A törvény, amely rendkívül szigoruan bünteti a riasztó hírek terjesztését, hétfőn fog megjelenni a Monitorul Oficialban.

Nincs több halálos ítélet Angliában — gyávaság miatt

Újabb tízmillió fontot fordítanak a munkanélküliek segélyezésére — A munkáskormány nem bír megbirkózni a munkanélküliség problémájával

(London.) A kormány a szélsőbaloldal javaslatainak megelőzésére ma törvénytervezetet terjesztett az alsóház elé, amelyben

előtörli a halálbüntetés kiszabásának lehetőségét a hadseregben

az ellenséggel szemben tanusított gyávaság és az őrhely elhagyása miatt indított büntetőkerekben.

Fentartja a javaslat a halálbüntetést megszállott helyek szegyeneljes elhagyása, fegyvereknek az ellenség

előtti elvetése s olyan bűncselekmények eseteire, amelyek a hadrakelt sereg sikerét, vagy jó hírnevét veszélyeztetik.

A mai ülésen Miss Margaret Bonfield munkaügyi miniszter felhatalmazást kért az alsóháztól a kincstárnak a munkanélküliek kasszája javára történő

újabb tíz millió font sterlingnyi igénybevétele, amelyel a kassza kincstár-tartozása

immár negyven millió font lenne. A miniszter hangoztatta, hogy elvben ő is helyteleníti a túllépést és a kassza eladósodását, de

a munkanélküliség rohamos és ijesztő emelkedése megköveteli a megfelelő intézkedést.

A konzervatívok nyugtalankodva fogadták a bejelentést. Szónokuk, Morrison, éles hangon bírálta a kormány szociálpolitikáját, amely szerint nem áll másból, minthogy egy osztályt a másik nyakába varr és ezzel eltartatja. E kijelentésre

a munkáspárt körében percekig tartó, izgalmas kiáltozás támadt

s a szónok felé a leghevesebb szitkok özönét zuditották. Az izgalom nehezen állott helyre.

Churchill volt a következő felszólaló. Védelmébe vette az előző kormányt és pazarlással vádolta a jelenlegit. Churchill hangoztatta, hogy a munkáskormány a munkanélküliség leküzdése jelszavával jött, de

a növekvő munkanélküliséggel szemben tehetetlen.

Szerinte a termelésre demoralizálólag hat, hogy a munkanélküliek az idők végezetéig munka nélkül lehetnek s mégis megkapják a segélyt. Snowden riposztja után viharos jelenetek közben a többség megszavazta Bonfield javaslatát.

Választói jogot kaptak a török nők

(Angora.) A török nők megkapták a parlamenti választói jogot. A jövő évi választásokon a nők úgy aktív, mint passzív választójoggal rendelkezni fognak.

Béla ártatlansága kiderül

(Kolozsvár.) A rendőrségen jelentést tett egy bizonyos S. Vilma K. Béla ellen, aki S. Vilma ellen erkölcsstelen merényletet követett el. A dolog részletes meghallgatása után azonban a következő dolgok derültek ki. Vilma nem tartotta magát szigorúan az igazsághoz. Vilma a valóságot kissé kijavította, hogy ne mondjuk: Vilma hazudott.

Mert a Béla teljesen ártatlan. Béla egy rendes fiú, aki semmi olyat, amilyennel Vilma megvádolta, nem követne el a világ minden kincséért sem. Mert Béla egy rendes fiú és teljesen ártatlan. Ellenben a következő történt:

Béla — az igaz annyit megtett — már hosszabb idő óta udvarol Vilmának, többször közölte is Vilmával, hogy nem tartja visszatartósnak, amit Vilma bizonyos megelégedéssel tudomásul is vett. Később

párszor a házasság témája is szóba került,

de csak úgy egészen mellékesen. Béla a dologról egészen megelégedett, sőt csufosan megelégedett, mivelhogy azóta Vilma úgy tapasztalta, hogy a csapodár Béla más lányokkal is sétál. Ennyit látott ugyanis, azonban többet mond. Ezt azonban természetesen nem lehet figyelembe venni, tehát mint olyant mellőzzük is.

Tehát Béla, a csapodár,

kétheti szünet után a múlt este újból meglátogatta

Vilmát. A szomszédok pár perc múlva hangos kiáltozásra lettek figyelmesek, amiből nem lehetett teljes pontossággal kivenni, hogy mi történt. Tény az, hogy Vilma igen harciasnak mutatkozott, Béla pedig jobban meg volt ijedve, mint valaha, szerényen valamelyik sarokba vonult meg, buzgón forgatva ki összes zsebeit, váltig hangoztatva, hogy ám vizsgálják meg, ha van nála penicilus, vagy valami hasonló öldöklő szerszám. Vilma ezzel szemben, igaz, hogy nagyon zavarosan

olyasféleket állított, hogy Béla őt megtámadta

és Isten tudja, mit akart vele csinálni, gyilkosnak és sokminden hasonlónak, például házasságszédelgőnek is nevezte. Ellenben előadásában gyakran említette a rendőrséget és olyasmit is állított, hogy ő majd megmutatja. Hogy kinek és hogy mit, azt nem lehetett pontosan meg tudni.

Igy lett a dologból feljelentés. Ezek után a Béla segítségével még annyi derült ki, hogy ámbár lehetséges, de

ő nem emlékszik, hogy Vilmának házasságot ígért volna.

Az elmúlt este minden rossz szándék nélkül kereste fel Vilmát, aki

En vagyok az út, a hazugság

Károlyi Sándor új könyve 200 lej. Szállítja **Lepage Cluj**

rögtön, amint a szobába lépett, azonnal támadta meg, hogy ő, már tudni illik a Béla, egy aljas házasságszédelgő és hogy ő, már tudni illik a Vilma, meg fogja mutatni,

Az utca népe mentette meg a fiút a hozományát eltékozló lelketlen apa dühétől

(Galac.) Nem mindennapi családi botrány játszódott le tegnap Galacban, amelynek az utca népe jóindulattal beavatkozása vetett véget. Solomon Izsák fakereskedő Strada Victor Macri 24 számú házában tört ki a botrány, melynek főszereplői Solomon Izsák és fia voltak. A fiatal Solomon az elmúlt évben nősült meg és félmillió lejes hozományát átadta az apjának, aki a pénzt üzletein elvesztette. A fiatal Solomon annyira leszegényedett, hogy nem tudta a házberét sem fizetni és tegnap kilakoltatták. Miután az édesapja házában egyik lakás üres volt, elhatározta, hogy odaköltözik. Butorait szekérre rakatta és elszállította azokat édesapja házában udvarára. Az öreg Solomon nem akarta fiát beengedni a házában üresen álló lakásba, mire a fiu arra hivat-

hogy ez nem megy csak úgy, Béla őt kompromittálta, most tessék a konzekvenciákat viselni.

Epilógus. Vilma és Béla kibékültek és viselik a konzekvenciákat.

Ez volt a Béla fiu esete a Vil-mával.

kozott, hogyha elköltötte a hozományát, legalább lakást adjon neki. A lelketlen apa erre nekiesett fiának és verni kezdte, majd kijött Solomoné is, aki a menyé haját kezdte cibálni. A sikoltázásra a járókelők berontottak az udvarra és mikor megtudták az előzményeket, felkapták a butorokat és bevitték az üresen álló lakásba. A lelketlen szülők tehetetlen dühükben erre nekiesnek a butoroknak és összetörték a tükröt, valamint az üvegholmikat. A járókelők, mikor a gonoszszágnak ezt az elfajulását látták, megverték az öreg házaspárt, majd a város fiatalsága gárdát alakított, hogy megvédje a fiatal Solomon-párt a szülők bosszujától. A családi botrány most városzerte a közbeszéd tárgya képezi és előreláthatólag a bíróság előtt fog befejezést nyerni.

Mint egy király, úgy utazott Lugosianu államtitkár

(Bukarest.) Jelentette a „Mai Világ”, hogy Lugosianu államtitkár a napokban Párisba utazott a Mezőgazdasági Hitelintézet számára szükséges kölcsön ügyében a tárgyalásokat befejezni és a szerződést megkötöni a kölcsöntnyújtó konzorciummal. Hír szerint a szerződés aláírásakor folyósítják a kölcsön első részletét, egymilliárd kétszázmillió lejt.

Lugosianu államtitkár utjának igen érdekes története van. Elutazása hirtelen történt és az illetékes tisztviselők pedig — nem tudni, mi okból — nem gondoskodtak idejében,

hogy vizumokat szerezzenek az államtitkárnak. Minthogy a Simplon expressz pontosan indul és az sem késeleltetheti, hogy egy államtitkárnak nincs vizumozott utlevele, Lugosianu kénytelen volt utlevél nélkül vonatra ülni. Az esetről értesítették azoknak az országoknak a követ-ségeit, amelyek területén keresztül megy a Simplon expressz. A bukaresti követségek ezután táviratilag értesítették az illetékes határrendőrségeket, hogy az utlevél nélkül utazó államtitkár útja elé ne gördítsenek akadályokat és így Lugosianunak megadatott az a kegy,

Részletfizetési kedvezmények

MEGÉRKEZTEK a

GYERMEKKOCSI



„Francia”

„Brennabor”

„Opel” gyártmányu

kizárólag kaphatók:

Hercules-áruházban

Cluj, Calea Reg. Ferdinand 12.

Sportkocsi már 475 lejtől

Ernyőkocsi 1775 „

A „BIZALOM” r.t. eladó helye

HA van pénze! Ha nincs pénze! Ha lesz pénze!

Mindenkép vásárolhat 5 havi, vagy 30 heti részletfizetésre a most ujonnan megnyílt Rottenberg Márton cég Textil divat és Confectio áruházában, Carolina-tér 5. sz. az Ipartestület szekházában. I-a kivitelben tavaszi női kábatok a legdivatosabb szövetekből. Kész férfi öltönyök a legjobb kivitelben. Férfi és női szövetek dus választékban. Selymek minden létező minőségben és színekben, vásznak, sifonok, batistok és minden divat dolgok legolcsóbb beszerzési forrása. Látogassa meg üzletemet s győződjön meg előnyös és jó kiszolgálásáról. Minden hitelképes egyen ki lesz szolgálva. Tisztelettel

ROTTENBERG MÁRTON, CLUJ
P. Carolina 5. Főútlelet Oradea Str. Iorga 15

hogy úgy utazzon, mint a királyok, akik a földön az egyedüli kivételes halandók, akik utlevél nélkül lépnek át a határokat. Hogy az államtitkár utlevél vizumoztatni elmulasztott hivatali közegekkel mi történt, arról nem szól a krónika, de bizonyos, hogy ők az egyedüliek, akik megkésérültek Lugosianu „királyi” utazását.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR

Szombaton délután fél 3-kor: Aranyszörő bárány. Operette-ujdonosság Kondor Ibolyával, Betegh Bébivel, Miklóssy Margittal, Benes Ilonával, Solihy Györggyel, Ihász Aladárral, Leőveyvel, Réthelyivel, Selmeivel. Bevezető előadást tart: Tárca Bertalan. Sorozatszám: 258.

Szombaton fél 6 és egy negyed 8 órakor: Hangos zenélő-film előadás: Fehér árnyak és Jan Garber Jazz-Bandja. 10, 20, 30 és 40 lejes helyárak.

Szombaton este 9 órakor: Huzd rá cigány! Operette-ujdonosság. Bérletiszűnetben. Sorozatszám: 259.

Vasárnap d. u. fél 3 órakor: A babatündér. Dr. Radnay és neje Fényes Janka táncművészek személyes rendezésében és babanövendékeinek fölléptével. Utána: Nagy cipőben kis fiú. Ujdonosság: Marsi Gizivel. Nagyon olcsó mozihelyárakkal: 50, 40, 30, 20 és 10 lejes helyárakkal. Sorozatszám: 260.

Vasárnap este 9 órakor: Fráter Loránd emlék-előadás: I. A kolozsvári örszesített cigányzenekarok Fráter-nótái II. Megemlékezés Fráter Lorándról. III. Fráter-dalok. IV. Akácfa virág. Fráter Loránd 3 felvonásos operettje. Rendes helyárakkal. Napi-bérlet 33. sz., C. Sorozatszám: 261.

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA!

Szombaton március 2 -én: fél 6 és negyed 8 órakor: A fehér árnyak és Jan Garber jazz-bandája. Helyárak: 10, 20, 30 és 40 lej.

Vasárnap március 30-án: 5 és 7 órakor Kolozsvárott utoljára: A fehér árnyak és Jan Garber jazz-bandája. Hangos, zenélő amerikai filmatrakció. Helyárak: 10, 20, 30 és 40 lej.

Vasárnap d. e. 11 órakor: New-York éjjel. Izgalmas kalandtörténet. Helyárak: 10, 15 és 20 lej.

Vasárnap 5 és 7 órakor, Kolozsvárt utoljára: Fehér árnyak és Jan Garber Jazz-bandája. Éneklő, zenélő, beszélő hangos-filmek. Helyárak 10, 20, 30.

Felelős szerkesztő: **WOJTCZY-KELEMEN GYULA**

Corsó filmszínház	Carmen mozgó	Urania	Select mozgó
Szombaton és vasárnap Elsodort malom Sadoveanu nagyíró regénye filmen Feszereplő: Marcella Albani, W. Fuetterer Kezdete 5, 7, 9 órakor	3 órás előadás 17 felv. I. Az Urísten madárkái 9 felv. dráma Főszereplő: Mary Pickford II. Patt és Patacson esete Josephine Bakerrel 8 felv. vígjáték	Szombaton és vasárnap Háláltánc Eddig nem látott izgalmas kalandfilm Főszereplő: Don Douglas	Szombaton és vasárnap Hazaárulás Izgalmas kémkedési dráma Főszereplő: Gerdan Maurrs, Gustaw Frölich és Harry Hardt

Megoldódott a bácsi erdő meztelen hulláinak rejtélye

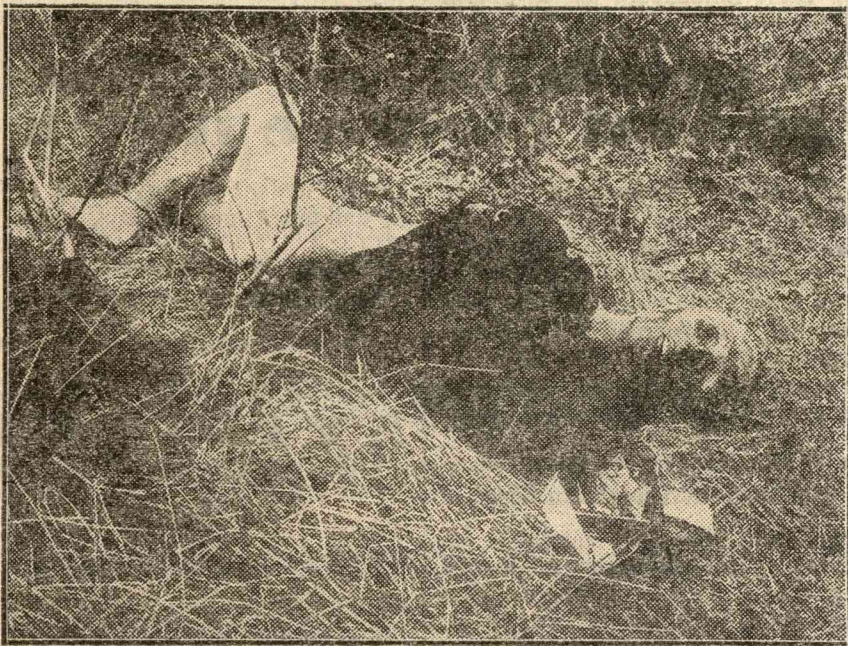
A kolozsvári vakok intézetének két növendékét ismerték fel a meztelen hullákban — Hogyan került a két vak fiu a bácsi erdőbe? Nyomoznak a hullarablók után, akik a két öngyilkost kifosztották

(Kolozsvár.) Közölte a Mai Világ, hogy a bácsi erdőben a járőrelők két meztelen fiu hulláját találták meg. A rendőrség erélyes nyomozást vezetett be a hullák személyazonosságának megállapítására, ami pénteken sikerre is vezetett. A bűnügyi osztály vezetője Draghici rendőrigazgató és segítőitársai után néztek az utóbbi idő eltűnési eseteinek és arra a feltevésre jutottak, hogy a meztelen hullák Costineanu Gheorghe és Balázs Jenő, a kolozsvári vakok intézetének növendékeivel azonosak, akik március elején eltűntek az intézetből.

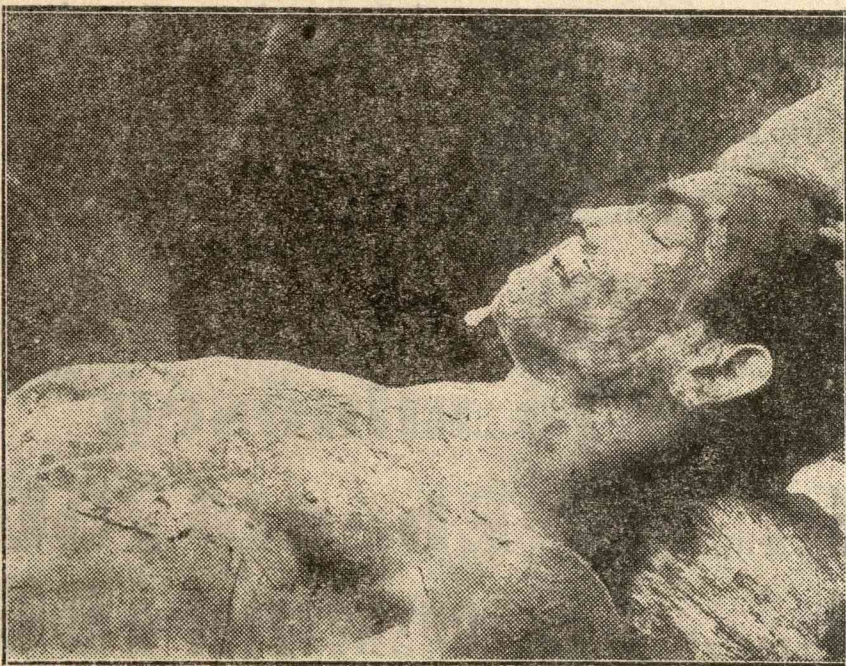
Az öngyilkos fiuk ismerőseinek állítása szerint, a két fiu szoros barátságot tartott fenn egymással, amely már szinte természetellenesnek volt mondható. Éjjel, nappal együtt voltak, ami az intézet gondos felügyelőit is meglepte, akik igyekeztek a fiukra hatni, hogy a

barátja Balázs Jenő követte mindhalálig.

Costineanu Gheorghe különben a Liceul Gheorghe Barițiu magántanulója is volt és nemrégiben vizsgázott nagy sikerrel a hetedik osztályból. Tanárai állításai szerint eszes, törekvő ifju volt, aki nagy



Costineanu Gheorghe, aki miután lelőtte barátját, öngyilkos lett



Balázs Jenő, aki a halálba követte barátját

közöttük levő barátság a normálisra redukálódjon. Az intézet felügyelőinek ez a kísérlete azonban nem járt a kellő eredménnyel és Costineanu ellen, aki más szabálytalanságokat is elkövetett, eljárást akartak indítani.

Valószínűleg, hogy Costineanu etől való félelmében megszökött és

hatással volt különösen a fiatalabb társaira.

A rendőri nyomozás most arra terjeszkedik ki, hogy hol szerezték a revolvért és hogyan kerültek a világtalan fiuk a bácsi erdőbe. Ugyancsak erélyes nyomozás folyik annak megállapítására, hogy hová tűnt el az öngyilkosság után a re-

volver és hogy kik vetkőztették le a tragikus véget ért fiukat. A kolozsvári rendőrség legutóbbi bravuros nyomozási eredményei remélhetően engedik, hogy rövidesen ennek a rejtélynek is megtalálják a nyitját.

A bácsi erdő hulláiról közölt képek Șerban Ilarie komiszár, a rendőrség bűnügyi osztálya fényképeszeti laboratoriuma vezetőjének a felvételei.

A kolozsvári diákper tárgyalását elhalasztották

(Kolozsvár.) A törvényszék III. szekciójára tárgyalásra tűzte ki 28 kolozsvári egyetemi hallgatónak az ügyét, akiket az 1929. december 10-i tüntetések miatt helyeztek vád alá. A tárgyalást azonban nem tartották meg, mert úgy a per huszonnyolc vádlottja, valamint a tanuk nem jelentek meg az idézésre. A törvényszék most hivatalból új határnapot tűz ki a tárgyalásra.

Hétfőn kezdik meg a kolozsvári városi adók ki-rovását

Ma délelőtt tették le az esküt a adó-kivető bizottságok tagjai

(Kolozsvár.) Hétfőn délután 3 órakor kezdik meg működésüket a városi adó-kivető bizottságok, amelyek a telepadókat és más városi taxákat vetik ki az adózókra. Kolozsvárt 7 bizottság fog működni, amely közül 6 a polgárságot fogja megadóztatni, míg a hetedik speciális bizottság a nagyipari vállalatokra veti ki a városi adókat. Az adó-kivető bizottságok tagjai ma délelőtt 11 órakor letették az esküt a polgármester kezéhez, úgy hogy az adó-kivetés megkezdésének nincs semmi akadály.

Az adó-kivető bizottságok összeállítása:

I. ker. Elnök: Moga Aurél, tagok: Szelicean Gergely, az adózókat Somogyi Miksa és Fodor Viorel képviseli.

II. ker. Elnök: Farcas Vasile, tagok: Gál György, az adózók részéről Szele Márton és Schwartz Márton.

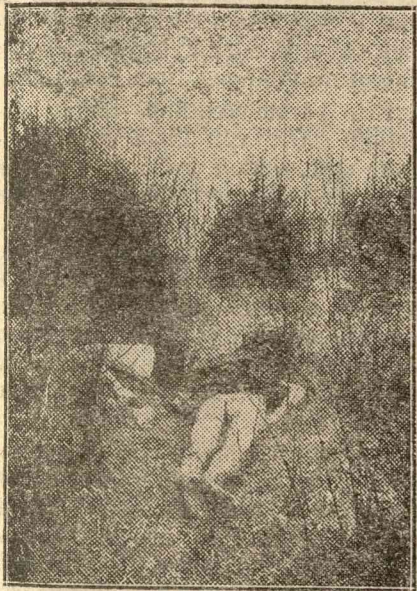
III. ker. Elnök: dr. Victor Bofta, tagok: Vucici Joan, az adózók részéről Stoica Aurél és Léb Miksa.

IV. ker. Elnök: dr. Trifu Baba, tagok: Lutsch Ferencu, az adózók részéről Gombos Benő és Rosca Niculae.

V. ker. Elnök: dr. Peptea György, tagok: Petru Vestean, az adózók részéről: dr. Adrian Jacob és Körösi Ákos.

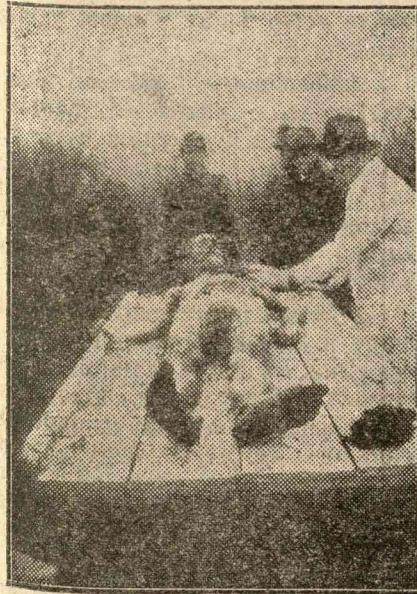
VI. ker. Elnök: Stoihovicu Victor, tagok: Novák Kamil, az adózók részéről Abrudán János és Árdeván Theodor.

A speciális bizottság elnöke: Rusu Simon, főszámvéző tagok: Cadariu Mihai, az adózók részéről Peptea Jacob, az Ugir igazgatója és dr. Gál Zsigmond.



Meztelen hullák az erdőben

A nyomozó hatóságok értesítették erről a feltevésről a kolozsvári vakok intézetét. Draghici rendőrigazgató és a vakok intézetének megbízottai kiutaztak Bácsba, ahol felismerték a hullákban az eltűnt növendékeket.



Az erdei boneolás

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszéző filmszínház

2 szenzáció 3 órás előadás 17 felv.

I. A New-Yorki idegenucca kalandor dráma 9 felv.

Fősz.: Monte Blue, Patsy Ruth Miller

II. Ember a bakon

vígjáték 8 felvonásban

Fősz.: S. Chaplin és Calhoun Cathlen

Magyar Színház

Szombaton d. u. 3, 5, 7 órákor

Fehér árnyak

Előtte:

Jean Garber jazz-bandája

Este 9 órákor

Huzd rá cigány

Operette-ujdonság. Bérletszünetben

Vasárnap d. e. 11 órákor mozimatiné

New York éjjel

D. u. fél 3-kor: A babatündér

Dr. Radnay és neje rendezésében

Utána: Nagy cipőben kis flu

D. u. 5, 7 órákor mozielőadás

A fehér árnyak

Este 9 órákor

Fráter Lóránd-émlékest

Fráter dalok és az „Akácfavirág” operette

Opera és N. Szính.

Szombaton, március 29-én este fél 9-kor

Secretarul General

Vasárnap d. u. 3 órákor matiné

O scrisoarea pierdută

Este fél 9 órákor

Fidelio

Opera 3 részben. (A 3-ik részben

„Leonore III” ouverture

A newyorki rendőrség a szervezett gonosztevők vak eszköze

Női hang hívta halálos randevura Marlowot, az alvilág Don Juanját

(Newyork.) Newyork a napokban véres dráma színhelye volt, amely az egész várost lázas izgalomban tartja. A dráma az amerikai metropolis alvilágában, a hírhedt Hudson-on játszódott le, a szeszempészek s a titkos vendéglők negyedében. Eddigéle ismretlen tettesek automobilon elrabolták Marlowot, a newyorki alvilág egyik legérdekesebb személyiségét.

Az autóban azután ugyszólván szitává lötték testét, majd tetemét kidobták az utcára.

A meggyilkolt Marlow nem csupán egy szeszempészbanda vezére volt, ami óriási jövedelemmel járt, hanem tetőtől-talpig sportman is, aki nem hiányzott egyetlen lövésznyírról sem és mint boxernager és mecenás, nagy hírré tett szert. Mindezen felül pedig

a női szívek ellenállhatatlan hődtőjaként ismerték,

ugy hogy széles körökben csak „Az alvilág Don Juan”-jának hívták.

Noha nős volt, közös háztartásban élt egy szőke szépséggel, házasságot ígért egy varietétáncosnőnek, de tulajdonképeni felesége is példás férjként emlegette mindig s máig is dicséri, hogy férje a legnagyobb sulyt a rendes háztartásra fektette. Férje ballépéseiről semmit sem tudott. Az alvilág Don Juanjának életében mindig nagy szerepet játszottak a nők és

halálának hátterében is nők árnyékát látni imbolyogni.

A gyilkosság napján női hang hívta fel a telefonon Marlow lakását és telefonon kérdezősködött Marlow holléte felől. Az ismeretlen női telefonozó még azt is mondotta, hogy az egyik vendéglőben vár majd Marlowra. Amidőn néhány órával később megtalálták Marlow holttestét, a rendőrség emberei elmentek a vendéglőbe, de az asszonynak csak bült helyét találták. Ugyanakkor Marlow lakását fölhívta egy másik női hang s

közelte, hogy Marlowot meggyilkolták és pedig olyan emberek, akiket legjobb barátjainak tartott.

Félórával később harmadik nő is felcsengette a Marlow-lakást és ijedten kérdezte, vajjon Marlow épen hazatért-e?

A rendőrségnek mindmáig nem sikerült a Marlow halála köré szövődött rejtélyt megoldania. Ez a titokzatos gyilkosság rövid idő óta már a második Newyorkban s a rendőrség, amely joggal szimatol összefüggést a két hasonló bűneset között, lázasan nyomoz, állandóan házkutatásokat tart a csempészek és egyéb gyanús elemek lebujaiban.

Számos személyt már le is tartóztattak

azokban a helyiségekben, amelyeknek Marlow látogatója volt.

Többeket a letartóztatottak közül

harmadikuk kihallgatás alá vetettek, ami a legszörnyűbb középkori kivallatással egyenlő.

A rendőrség állítólag ilyen eszközökkel már szert is tett fontos adatokra.

A gyilkosság a newyorki lakosság körében nagy nyugtalanságot keltett. Erről tanuskodik az a plakát

A gyermekrontó tanítót 20 havi börtönre ítélték

(Temesvár.) Magureanu Mihály oravica tanító az egyik oravica állami elemi iskola leánytagozatában tanított. Tavaly február huszadikán több szülő feljelentést tett ugy a tanügyi hatóságnál, mint a törvényszéken a tanító ellen, hogy a kis leányokat megrontja. Magureanun az ügyészség letartóztatta és

a törvényszék gyermekrontás bűntette miatt öt évi fegyházra ítélte.

Magureanu Mihály az ítéletet a temesvári ítéltáblához felebbezte meg, amely két folytatlagos zárt tárgyaláson foglalkozott az ügyvel. A zárt tárgyalásból semmisen kerülhetett a nyilvánosságra. A törvényszék döntését a tábla megsemmisítette és Magureanu Mihályt

erkölcstelen merénylet kísérlete miatt egy évi és nyolc havi börtönre ítélte,

amelybe az eddig elszenvedett hét havi vizsgálati fogságot beszámította. A tábla különböző enyhítő

is, amelyet a newyorki társadalmi ligák egyik legelőkelőbbje adott ki s amelyen kerekén kijelenti, hogy Newyork,

a büszke amerikai metropolis, teljesen ki van szolgáltatva a korrupciónak és a vesztegetésnek.

A város tele van olyan helyiségekkel, ahol ugyszólván szabadon árusítanak csempészett szeszt.

A rendőrség a szervezett gonosztevők vak eszköze

s a város vezetősége nevetségesen ügyetlen. Walker polgármester pedig — állítja a nekikeseredett plakát — az a férfi, aki Londonban azzal tüntette ki magát, hogy mindig és mindenütt órákat késelt s tulajdonképen csak egy férfi, akinek jó szobója van, de semmi több...

körülményeket is figyelembe vett és ítéletében megállapítja, hogy

a tanító bűncselekményén k teljes igazolására kellő bizonyíték nincsen,

amiért ezért csupán kísérletben kellett bűnösnek mondani.

NYILTTÉR

(E rovatban közöltek a szerkesztőség nem felelős.)

Felhívás

Alulírott átvenni szádékozom a Kónya Lőrinc Cluj, Calea Mănăsturului 48. szám alatt levő fűszer- és vegyeskereskedését. Kérem a nevezett cég összes hitelezőit, hogy követeléseiket alanti lakáscímemen nyolc napon belül bejelenteni sziveskedjenek, mert az ezután beérkező bejelentéseket tekintetbe nem veszem.

Cluj, 1930. március 29.

Löwy Ágnes

Cluj, Calea Victoriei 58.

Milyen idők!

Naplórészlet

A mai napon nem történt velem semmi különös. Délben a korzón ugyan feltűnést keltettem, az igaz, a férfiak perzselő pillantást vetettek rám, hogy szinte már sajnáltam őket. De hát mit tehet egy gyöngé, védtelen nő, akit az illem szigorú szabályai kötnék? Olykor ajándékoztam nekik egy kis mosolyt, hadd örüljenek szegénynek. Térdemre rástűtött a meleg tavaszi nap és ahogy ültem, kissé talán feljebb is csuszott a szoknyám a selyemharisnyámon, de hát Isten látja lelkemet, — nem is jutott eszembe, hogy a férfiak ilyesmitől megbolondulni szoktak.

Ebéd után a kávéházba mentem, végiglapoztam az összes külföldi divatlapokat és elszívtam két tucat cigarettát. Félőtkor bejött Elemér, mellém telepedett és udvarolni akart a szerencsétlen. Megmagyaráztam neki, mennyire felesleges. Volt benne uri tapintat és a szomszédasztalhoz ült. Nem a zsánerem ez az ember, ki nem állhatom, ha valaki már túl van a negyvenen és ez meg is látszik rajta. Blazirt, nyugodt, kiegyensúlyozott, fölényes. Nem kell. Unom.

Este bárba mentünk. Sokat táncoltam. Ott volt Pista is, aki például már sokkal rokonszenvesebb. Huszéves és annyi üdeség van a tekintetében, hogy bele kell szédülni, szavamra. Nem tehetek róla, de nekem csak a fiatalok tejszenek, a kezdők, a romlatlanok. Éjfél után megcsókoltam a vállamat, de ebben a szemtelenségben annyi szüzesség volt, hogy direkt megbocsátottam neki.

Hajnaltól odahaza, mielőtt lefeküdtem volna, odalejtettem a Bandi ágya elé és megcsókoltam. Olyan édes volt a drága, ahogy félálomban rögtön megismert. Csak annyit szólt, de azt oly kedvesen mondta: — Nagymama! Dymi.

A kolozsvári tőzsde hírei

(Kolozsvár.) A kolozsvári árutőzsde választmánya legutóbbi ülésén megválasztotta az elnökét, Pascu Valer, az alelnököket dr. Gál Zsigmond és Pop Sever személyében. Titkárrá Caciula Nicolaet, helyettesévé pedig Tatay Sándort választották meg.

A választmány, hogy a tőzsde megkezdhesse működését, megbízta az elnökséget, hogy záros határidőn belül készítse el a belső ügyrendet és járjon közbe a kereskedelmi miniszternél a tőzsdetörvény végrehajtási utasításának minél előbb való közzététele érdekében.

Ugyancsak interveniált a választmány a kereskedelmi miniszternél a delegátus kijelölése, valamint a választott bírósági elnök kinevezése érdekében. A választmányt mindenekelőtt az a cél vezeti, hogy a tőzsde működését minél hamarabb kezdhesse meg, aminek a hiánya általában érezhető és ez okból minden lehető el fog követni, hogy a tőzsde a hozzáfűzött reményeket beváltssa.

Elutazás miatt

antik butor
eladó!

Megtekinthető d. u. 1—3.ig, este fél 8-tól Postakert-u. 4.

Nem olesó! de jó minőség

6 szem. Karlsbadi **Ebédlő 750**

6 szem. Karlsbadi **Teáskészlet 190**

6 szem. Karlsbadi **Feketés 140**

6 szem. Karlsbadi **Jourkészlet 95**

1 p á r Karlsbadi **Teáscsésze 12**

1 duplaerős **Tányér 12**

FISCHER

üvegudvar Cluj

Legjobb gyártmányú varrógépek és kerékpárok
havi részletre is kaphatók.
Mindenféle gépalkatrészek raktáron.
Javításokat
felelősség mellett vállal.
Asztalos, Sir. N. Jorja 2.
Zündapp motorkerékpárok raktára

Hírek

Gyerek-kocsikat is gyártanak a nagy autógyárak. Valamelyik nap a kolozsvári „Hercules” baba-kelengye-áruház Wesselényi Miklós-utcai üzlete előtt bábáskodtunk és megcsodáltuk a kiállított gyerek-kocsikat, amelyek színben és formában teljesen eltérnek attól a típustól, amelyet eddig a gyerek-kocsikban megszoktunk. Nagy, de mégis könnyű, kényelmes alkotások ezek, ezer rafinériával megszerkesztve, hogy egy a gyereknek, mint a kocsival haladó gondozójának a legkényelmesebbet nyújtsa. Megtudtuk, hogy a Brennabor és az Opel-gyárak, amelyek jeles autómárkákat gyártanak, készítik ezeket a praktikus kocsikat, amelyek éppen olyan szériagyártmányok, mint a komoly autók.

Figyelmeztetés! A tévedések elkerülése végett: a 28 lejes bort, melyet a Csizmaszin-vendéglőben, Szentegyház-utca 16. szám alatt mértem, most saját házámban, Deák Ferenc-utca 29. szám alatt 28 lejért tovább mérem az **Arany csizma**hoz címzett vendéglőmben.

Olvasóink figyelmét felhívjuk a kolozsvári „Bizalom Hitelegyesület Rt.” mai hirdetésére. A „Bizalom” hitelegyesület köré jónévként kolozsvári kereskedők tömörültek, akik a mai gazdasági viszonyok között lecsökkent vásárlóképeségű közönségen akartak segíteni. Aki belép a „Bizalom” hitelegyesület r. t.-ba, meg van oldva számára a beszerzés nehéz problémája, mert az egyesülethez tartozó cégeknél 6 havi hitelre, készpénzáron vásárolhat minden tag. A hitelegyesülethez tartozó cégek gondos figyelemmel úgy vannak összeállítva, hogy a vevő a legegyszerűbb szükséglettől a legkomplikáltabb igényig mindent megszerezhet készpénzáron hat havi hitelre. A hitelegyesületre vonatkozó minden felvilágosítást a Bizalom Hitelegyesület Rt. Unió-utca 4. szám alatti központi irodája ad meg az érdeklődőknek.

A munkáskamaraszinpad új bemutatója. A munkáskamaraszinpad Reg. Ferdinand 107. szám alatti helyiségében ma, szombaton este 8 órakor bemutatót tart. Teljesen újszerű rendezésben és tartalomban, amit szavaló kórus, valamint árny- és fényjátékok tesznek változatossá, egy teljes társadalmi dráma kerül bemutatásra.

Egyévi börtönre ítélték dr. Cabát. Dr. Caba Vasile kolozsvári ügyvédet sikkasztásért és csalásért egyévi börtönre ítélte a törvényszék. Az ítéletet dr. Caba megfellebbezte.

Emésztési nehézségek, gyomorégés, rosszullét, fejfájás, szemképződés, idegizgalmak, álmatlanság, gyengeségi állapotok, munkaképesség esetén a **Ferenc József**-késérőviz megszünteti az emésztési zavarokat, a vérkeringést helyes utra tereli, felfrissíti a szellemet és egészséges álmot hoz. Az egyetemi klinikákon végzett kísérletek bizonyítják, hogy alkoholisták a **Ferenc József**-viz használata folytán éhségérzetüket majdnem teljesen visszaszerezték. A **Ferenc József**-késérőviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Az „Uj Élet” vegetárius folyóirat áprilisi száma megjelent. Főbb tartalma: A konyhától fel-szabadult nő. A vegetarizmus előnyei a férfi életében. Mi a nyers étkezés előnye a főttel szemben? Étlap és receptek. Szerkesztői üzenetek stb. Kapható az „Uj Élet” kiadóhivatalában, Cluj, Strada Gelu 20. Telefon: 14-55, továbbá a könyvesboltokban.

Savu igazgatót két és fél évi fegyházra ítélték. A kolozsvári törvényszék Savu Józsefet, a vizmű volt igazgatóját kétféle lej el-sikkasztása miatt két és fél évi fegyházra ítélte. Az ítéletet úgy a vád, mint a védelem megfellebbezte.

Ma délután temetik az öngyilkos Slaviceknét. Slavicek Bedrich kolozsvári cseh konzulátusi főtisztviselő feleségét, aki öngyilkosságot követett el, ma délután 4 órakor temetik a köztemető halottas kapujánál.

Műkedvelőelőadás. Március hó 30-án délután 4 órakor a római katolikus gimnázium disztermében, Farkas-utca 2. szám alatt adják az „Acélhang” műkedvelői „Amit az erdő mesél” című 3 felvonásos népszínművet.

Enyhítették a kolozsvári postatolvaj büntetését. A kolozsvári tábla most tárgyalta Nichita Pavel kolozsvári postaaltiszt felebezését, akit a törvényszék pénzeslevelek kifosztása miatt két évi és hét havi börtönre ítélt. A tábla leszállította Nichita Pavel büntetését egy évi és három havi börtönre. Az elítélt a büntetésredukciót nagy örömmel vette tudomásul.

A „Bizalom” hitelegyesület r.-t. könyvecskéivel készpénzáron hat havi hitelre a következő cégeknél eszközölhetők a bevásárlások:

Női divat

Biró Andor, női divat selyem és szövet különlegességek nagyáruháza, Cal. Reg. Ferdinand (Wesselényi-u.) és Szép-u. sarok.

Glück József női divat selyem szövet áruház, Cal. Reg. Ferd. (Wesselényi-u.) 21.

Grünwald és Steiner selyem és szövet különlegességek áruház, Piata Unirii (Főtér) 12.

Heller és Molnár női divat selyem és szövet újdonságok nagyáruháza, Cal. Reg. Ferd. (Wesselényi-u.) 15.

Judovics Lázár & Comp. női divat áru ház. Selyem és szövetkelmék nagyáruháza, Cal. Regele Ferdinand (Wesselényi-u.) 9.

Női confectio

„Confectio” S. A (R. T.) Unió utca 2. Kész selyem és szövet női ruhák, valamint női, leányka és gyermek kabátok nagy áruház, Mérték osztály.

Női kalapszalón

„Carmen” Calea Victoriei (volt Kossuth L.-u.) Kész női kalapok nagyáruháza.

„Ideál” kalap szalon, Női kalap különlegességek szalonja, Cal. Reg. Ferd. (Wesselényi-u.) 8.

Rozenfeld Helén női kalap szalon, Legújabb divatu női kalap különlegességek szalonja, Str. Matei (v. Mátyás-u.) 4.

Vásznak, kelengyék, asztalneműk

Samuel & Comp. Piata Unirii (Főtér) 12. Vásznak, asztalneműk, kaplanok dus raktára, Menyasszonyi kelengyék és fehérneműk rendelés szerint

Fűző szalon

Hirsch Hanna Corsette, Calea Reg. Ferdinand (volt Wesselényi-utca) 11. szám, emelet.

Rövid-, kötött-szövött áru és harisnya

„Hercules”-áruház Kötött áruk, harisnyák, Baby-cikkek, gyermekruhák, gyermek-köcsi különlegességek nagyraktára. Iskolai és gyermekruhásalon, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-neca) 12. szám.

„HELIOS” Piata Unirii (Főtér) 7. Kötött áru, harisnya és férfifehérművek legelőbb bevásárlási forrása.

Uri divat

Kellner & Teutsch Uridivat különlegességek áruház, Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-utca) 7. sz.

Papp és Felszegi Uridivat-cikkek és kalapok áruház, P. Unirii (Főtér) 14. szám.

TAUB SÁNDOR Kalapok és uridivat-cikkek áruház, Piata Unirii (Főtér) 8. szám.

Férfi confectio

MENDEL LAJOS Kész férfi és gyermekruhák nagyáruháza. Mérték utáni osztály, Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-u.) 2.

A. Wolf Férfi, fiu és gyermekruhák-kodási cikkek áruház, Cal. Regele Ferdinand 35. Uránia-palota.

Férfi szabó

E. Hirsch Férfi-szabó, Cal. Reg. Ferdinand (Wesselényi-u.) 17. Szpecialista gyermekruha szabásban. Készít elegáns férfiruhákat a legújabb divat szerint. Szövetekben dus választék.

Herkovits Jenő férfi-szabó, Strada Iuliu Maniu (Szentegyház-utca) és Str. Vlahuta (Bolyai-u.) sarok. Készít elegáns férfiruhákat a legújabb divat szerint. Dus szövetraktár.

Dosztóáruház

Teszler Simon Calea Regele Ferdinand (Wesselényi-utca) 25. sz. Férfiruha-szövetek nagyáruháza Uri-szabóság

Sportcikkek, sportruhák, utazási cikkek, gyermek-köcsi, játékaru stb.

Schuster Emil Piata Unirii (Főtér) 9. sz. Sportcikkek, sportruhák, játékaru különlegességek, utazási cikkek nagyáruháza.

Bőrdíszmű, utazási cikkek

Poszler bőrdíszmű gyári raktára Calea Regele Ferdinand 2 (Wesselényi-utca).

Cipőruház

„TURUL” cipőgyár gyári lerakata, Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-utca) 14.

„Triumph” cipőgyár gyári lerakata, P. Unirii 28.

Drogueria * illatszertár

Leitersdorfer Sándor (Angyal Drogueria) Cal. Reg. Ferdinand (Wesselényi-utca) 18.

Rádió, gramophon, csillárok

„ELECTRICA” Piata Unirii (Főtér) 28. sz.

Gramophonok, lemezek, zongorák és hangszerek

„LYRA” hangszertár, Str. Regina Maria (Deák F.-utca) 26.

Órák, ékszerek

H. Fenyő ékszerész, Mindenféle ékszerek és órák nagyraktára, Főtér 23.

Markovits órák és ékszerész Arany és ezüstművek áruház, Cal. Reg. Ferd. (Wesselényi-u.) 18.

Varrógép, bicikli

„Technica” Calea Regele Ferdinand 33. sz. Varrógép és bicikli raktár. Rádió és rádió-cikkek áruház.

Üveg és porcellánáru

Kerekes Ernő Üvegudvar Cal. Reg. Ferd. (Wesselényi-utca) 4, Mindennemű üveg és porcellánáru nagyraktára. Edény és evőeszközök áruház.

Könyvkereskedés és kölcsönkönyvtár

„CULTURA” Könyvkereskedés, Hírlapterjesztő és kölcsönkönyvtár. Az összes bel- és külföldi könyvek és hírlapok áruház.

Vaskereskedés

„BARZEL” Piata Mihai Viteazul (Széchenyi-tér) 14. sz. Vaskereskedés, vasedény és konyhafelszerelési cikkek áruház.

Butor és lakásberendezés

„VICTORIA” Butorgyár, Str. Regina Maria (v. Deák F.-u.) 9. Gyár és főüzlet: Cal. Regele Ferdinand (Ferenc J.-u.) 127.

Tűzifa

Krausz Victor fatelepe, Külkajántói-ut 1. Telefon 423.

Fogorvosok

A „Bizalom” hitelegyesület kötelékében

Dr. Leuchter Zoltán

Str. Memorandului (Unio-u.) 8.

Dr. Vass Zoltán

Cal. Reg. Ferdinand (Ferenc József-u.) 36

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, óriási jelentősége van Marconi új találmányának, amellyel Genuából felgyújtotta a sydneyi elektrótechnikai kiállítás három ezer villanylámpáját...

— Nézze, én ennek a dolognak nem tulajdonítok nagy jelentőséget...

— Ugy? Hát mi nagylelentségű magánál?

— Ha meg tudná oldani azt a problémát, hogy a kolozsvári villany rendszeresen égjen, ha Kolozsvárt kapcsolják.

— Maga most is tulzós, Pancser ur.

— Miért?

— Mert az, hogy a kolozsvári villany rendszeresen égjen, az lehetetlen-ség, ezt a legnagyobb fantáziával sem lehet feltalálni.

— Mit szól hozzá, hogy a RMS nagy reklámozást csinál és azt állítja, hogy jó cigarettákat gyárt már és ezzel akarja a dohányzástól már ir-tózó cigarettafogyasztókat a vásárlásra animálni?

— Eszembe jut egy hasonló eset: Jajtesz ur cigarettákban utazik és a vonaton felajánl egy urnak egy doboz cigarettát, de az elhárítja:

„Uram, én nem szívok.”

„Na, akkor megveheti, — mondja Jajtesz, — ezt úgysem lehet elszívni.”

— Szóval ez derül ki a RMS jó-nak hirdetett cigarettáiról is?

— Ebben maradunk.

Mielőtt vásárol,
hasonlítsa össze az

IVETTE-t

más anyaggal és bizo-nyos, hogy csak

IVETTE-t
fog venni!

Ivette csak „IVETTE” TRA-VIS szegélynyomással valódi!

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A leg-kisebb apróhirdetés 20 lej. — **Állást keresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Intelligens nő 2000 lejért teljes ellá-tást kaphat jó családnál. Str. Sincal 9., földszint.

Zálogházi árverés április hó 7.-én lesz megtartva. (Az árverés napján nem ujtunk) Calea Victoriei No. 16. szám alatt. Igazgatóság.

Kiadó nagy teherbíró helyiségek üzem-nek vagy raktárnak április és május 1-re. Calea Victoriei 99.

5 szobás modern lakás kiadó. Regele Ferdinand 6. Fischer úvegudvar, Cluj.

Sokan meggyőződtek már, hogy olcsón, gyorsan és jól készítek új cipőt és javítá-sokat. Székelyeknek és egyetemi hallgatók-nak 10 százalék engedmény. Varga, Jókai-utca 23.

GLORIA

kötöttáru-gyártmányai-nak elárúsítása jóval a

gyári áron alul

Harisnyák, férfi zoknik, tavaszi mellé-nyek és poulowerok, női selyem reform nadrágok stb., stb.

Str. Memorandului (v. Unió-utca) 4.

Speciális épület és butorfényezést a legszakoskerübben és legolcsóbban **Bozzay** készít. Szentegyház-utca 17.

Harisnyát

Siposnál

vegyen!!

Figyelem!

Blondelrámákat és keretezést pontosan és olcsón készít Deák Ferenc-u. 46., Ticianu

Nőikabát és férfiruha legolcsóbb bevásárlási forrás.

Baumzweig Testvérek

Wesselényi Miklós-utca 23. sz.

Női és férfi tavaszi kabátok, női, férfi és gyermekruhák legolcsóbb bevásárlási forrása „Par.”-áruház, Malom-u. 6.

Férfidivat és fehérneműk **Madady-cégnél** elsőrendű minőségben, olcsón be-szerezhetők! Piața Unirii 15.

Biztosítsuk életünket és vagyónunkat az Ardealul Biztosító Társaságnál, Cluj.



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagy-áruháza, Calea Regele Fer-dinand 5. (v. Wesselényi-utca) Telefon 479.

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza, Cal. Regele Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruha áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14. sz.

Katz és Fia Kész férfi és gyermekruha-raktár, Mértékutáni szabó-ság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telefon: 8-35.

Könyv - papír

Keszey Albert Könyv és papirkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főtér) 1.

Cepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajztűszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Valódi aradhegyaljai bor kapható 28 leiert a **Szentegyház-u. Csizma-szín-vendéglőben**. 10 liter vételénél 1 liter ingyen adok.

Szobafestő minták jutányos áron kölcsönbe vehetők. Drágan, Zápolya-u. 15.

d'Or illatszertár kölni-vízel a legjobbak. **Főtér, Flóközlet Wesselényi-u. 13. sz.**

A zálogházban eladó: tavaszi ka-bát, gummiköppeny, bleikli, varrógép, zong-ora, cimbalom, fényképezőgép, látszővek, hálószoza-butör, ebédlo- és szalonbutör, sárgaré- drót, dynamok, „Bosch”-mágnesek, férfiruhrk, zsakett, frakk, szmoking és kü-lönböző ékszerek. Cluj, Calea Victoriei 25. alatt.

Különbejárati kapualatti utcai bu-torozott szoba kiadó. Széchenyi-tér 6. Ház-felügyelőnél.

Boldog házasságot kíván önmagá-nak mindenki. Ha egy életre derűs otthon, boldog családi életet akar, olvassa el a művésziesen illusztrált Athenaeum-füzetek „Házasság és légy boldog” című albumát. Ára 34 lei. Kapható Lepage könyvkereske-désben, Cluj-Kolozsvár. Küldje be az árát bélyegeken és Lepage franko küldi.

Tanulóleány fizetéssel felvétetik Hirsch Hanna fűzőszalon, Wesselényi-u. 11.

Lakótársnőt keresek butorozott szo-bamba a belvárosban. Hirsch Hanna fűző-szalon, Wesselényi-u. 11.

Neumann Mór

liőr- és rumgyár, bornagykereskedés áruai a legjobbak. Honvéd-u. 6.

Erfurt

Salamon és Stefan magvai a legjobbak. Cluj, Széchenyi-tér 38.

Különbejárati elegánsan butorozott szobák kiadók (butor nélkül is). Deák Fe-renc-u. 30., emelet.

Izraelita jobb családnál házikoszt kap-ható. Hegedűs Sándor-u. 11.

Rubin

kész férfi, fiu és munkásruha-áruháza, mérték utáni rendelés. Wesselényi-u. 29.

Selegean mechanikus, Cluj, Piața Ste-fan cel Mare No. 9., mindenféle javítást vállal (gramafon, írógép, varrógép). Kerék-parkolószerzés.

Szőrmeáru

Mártonfi Testvérek és Társa szőrmeáru- és női szövetkabát-áruháza, Piața Unirii (Főtér) 20. Telefon: 10-25.

Drogueria

Rózsa M. „Royal”-drogueria és illatszertár. P. Unirii (Főtér) 23. Telefon: 7-91.

Edény - üveg

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cik-kek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök, Calea Regele Ferdinand, Főpostával szemben.

Költő-szövöttáru

Blatt költő és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és költő árut. Főtér 13.

Asszonyok réme

Irta Otto Wurm

(44.)

A szegény Mary egy székre süllyedt és arcát reszkető kezeibe temette.

Az idegen erre melléje lépett. — Kedves kisasszony, szólt gyön-géden, én mindent tudok, előttem semmi sincs elrejtve. Az a gazem-ber rábeszélte önt, hogy egy barát-jának engedje át magát, cserében édes anyjának gondos ápolást ígérve. Hát nincs igazam?

Szivetszággató sóhaj volt a válasz.

Erre az idegen bő köppenyének zsebébe nyúlt. A következő pillan-tban három pénztékeres fekiúdt az asztalon.

A tekercseken írás volt — egyi-kén azt olvasta.

1000 forint.

És most az idegen még egy kis zacskót helyezett az asztalra.

— Itt van, szólt gyöngéden 3000 forint, ez nyomora enyhítésére egye-lőre elég lesz. Itt ebben a zacskó-ban kevés ezüst pénz van, nehogy feltűnést keltsen, ha aranypénzt vált, vegyen előbb tisztességes ruhá-zatot és lakást.

Mary fölugrott, azt hitte álmodik.

— Uram, — szólt, — ez a pénz...

ez a...

— Ezt önnek szántam és hozzá-teszem, hogy a legkisebb áldozatot sem kérek érte. Én mindent tudok önről kedves Jenkins kisasszony, tudom, hogy ön szegény, gyöngé, de erényes leány, sőt néhány pillan-at óta azt is tudom, hogy ön leg-drágább kincsét akarta beteg any-jáért feláldozni. Most szakadjon vége szenvedésének, ha pedig az a nyo-morult Trankony még egyszer mu-tatkoznia mer önnek, adja oda neki ezt a levelet, tudom ezután nem fogja lábát ide betenni.

E szavak után a titokzatos ide-gen egy levelet tett az asztalra.

A szegény leányka közelebb lé-pett az idegenhez és örömtől su-gárgzó arccal kérde:

— Hogyan háláljam meg ezt ön-nek uram? Mindent, de mindent megteszek önért, kinek anyám éle-tét, én pedig becsületesem köszön-hetem. Ugy tűnik fel nekem, hogy önt az ég küldte, hogy legnagyobb szükségemben segítségemre legyen. Némán, megilletődve állott az ál-arcos, mintha nagy megindulás venne rajta erőt, halkan kiejtett szavak hagyták el ajkait:

— Imádkozzon értem, kedves gyermekem. Imádkozzon és én gaz-dagon meg leszek jutalmazva.

Mary csendesen térdreereszkedett mellette.

A lenyugvó nap utolsó sugarai megvilágították a szegényes szobát, mely e pillanatban templomhoz ha-sonlított és amelyből egy ártatlan, szende leányka ajkáról buzgó imá-d-ság szállt az eget Urához.

Midőn Mary imáját elvégezve föl-kelt, az idegen már eltűnt.

A víz alatt járó hajó

Az est beállott. Ismét nyomasztó köd borult a Duna partjára. A lám-pák pislogó tüzpontoknak látszóttak a majdnem megfogható ködben, melyben a járókelők alig lépésnyire láthattak maguk elé.

A Szent István-templom órája tizet ütött. Egyhangulag hallatszott a toronyóra ütése a sötét éjben.

A nyugati parti utca csendjét, amely nappal is majdnem teljesen elhagyatott volt, alig szakította félbe egy-egy éjjeli vándor kopogó lépése.

(Folyt. köv.)